

QORTI TAL-MAGISTRATI (GHAWDEX) SUPERJURI

MAGISTRAT DOTTOR PAUL COPPINI LL.D.

Seduta ta' nhar il-GIMGHA 18 ta' Frar, 2000 .

Citazzjoni numru : 232/1999 G1 (PC)

**Carmel Scicluna .
VS
Direttur tar-Registru Pubbliku .**

Il-Qorti ;

Rat ic-citazzjoni li permezz tagħha l-attur wara li ppremetta :

Illi fl-att tat-twelid tieghu li jgib in-numru progressiv tal-iskrizzjoni erba' mijà u sebgha u hamsin tas-sena elf disa' mijà u tletin (457/1930) fit-tagħrif dwar missier it-tarbija, fil-kolonna intestata isem u kunjom, kif ukoll fit-tagħrif dwar l-omm, il-kunjom ta' missier l-attur huwa erronejament indikat bhala Xicluna filwaqt illi dan il-kunjom kellu jigi bhala Scicluna billi dejjem hekk gie spellut .

Illi huwa kif ukoll missieru dejjem uzaw il-kunjom Scicluna kemm ghalihom infushom kif ukoll ghall-familji rispettivi tagħhom, b'liema kunjom huma gew ukoll konsistentement imsejha .

Illi huwa għandu interess illi kunjomu jigi spellut sewwa u cie' bhala Scicluna .

Talab lill-konvenut jghid ghaliex ma għandux jigi minn din l-Onorabbi Qorti kkoreġut l-att tat-twelid tieghu li jgib in-numru progressiv tal-iskrizzjoni erba' mijà u sebgha u hamsin tas-sena elf disa' mijà u tletin (457/1930) billi fit-tagħrif dwar il-missier it-tarbija, fil-kolonna intestata Issem u kunjom, kif ukoll fit-tagħrif dwar l-omm, fejn il-kunjom ta' missier l-attur huwa erronejament indikat bhala Xicluna jissostitwieh bil-kunjom Scicluna .

Bl-ispejjez u bl-ingunzjoni tal-konvenut għas-subizzjoni .

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti tal-attur debitament ikkonfermata bil-gurament tal-istess attur .

Rat ukoll id-dokumenti esebiti ma' l-istess citazzjoni .

Rat ukoll in-nota ta' l-eccezzjonijiet tal-konvenut li eccepixxa :

Illi huwa mhuwiex edott mill-fatti tal-kaz u ghal hekk jirimetti ruhu ghall-provi migjuba salv li jkunu l-ahjar u sodisfacenti skond il-ligi .

Illi huwa m'ghandux ibati spejjez .

Salvi eccezzjonijiet ohra .

Rat ukoll id-dikjarazzjoni tal-istess konvenut debitament ikkonfermata bil-gurament ta' Dr. Mary Debono, Direttur tar-Registru Pubbliku ghal Ghawdex .

Semghet lill-attur jikkonferma bil-gurament tieghu waqt is-seduta l-kontenut tac-citazzjoni .

Il-Qorti, wara li rat l-atti kollha esebiti mac-citazzjoni, wara li ikkunsidrat ukoll li kif qal l-istess attur fix-xhieda tieghu, huwa dejjem kien maghruf bil-kunjom Scicluna jibdew bl-ittri SCICLUNA u mhux Xicluna bl-X, il-Qorti jidhrilha li t-talba hija gustifikata, u tiddecidi l-kawza billi tilqa' l-istess talba attrici u tikkundanna lill-konvenut jikkoregi l-att tat-twelid ta' l-attur li jgib in-numru progressiv tal-iskrizzjoni erba' mijja u sebgha u hamsin tas-sena elf disa' mijja u tletin (457/1930) billi fit-taghrif dwar missier it-tarbija, fil-kolonna intestata isem u kunjom, kif ukoll fit-taghrif dwar l-omm, fejn il-kunjom ta' missier l-attur huwa erronejament indikat bhala Xicluna jissostitwieg bil-kunjom Scicluna SC .

Minhabba n-natura ta' din il-kawza, ma ghandux ikun hemm spejjez.

**(ft) Paul Coppini
Magistrat .**

**(ft) Francis Attard
Deputat Registratur .**

Vera Kopja

Ghar-Registratur .

S23299Pc

(452 words)